

↳ Allgemeine Sicherheits- und Warnhinweise

Bitte lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch, bevor Sie ein Produkt verwenden.
Sie dienen Ihrer Sicherheit sowie dem Schutz von Personen, Tieren, Sachwerten und dem Produkt selbst.

1. Vor Gebrauch lesen und beachten

- Lesen Sie stets die zum Produkt gehörende Bedienungsanleitung vollständig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Beachten Sie alle Sicherheitshinweise auf der Verpackung sowie auf dem Produkt selbst.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für spätere Rückfragen auf.

2. Gefahren für Anwender

- Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt. Es besteht Verletzungs- oder Lebensgefahr (z. B. durch scharfe Kanten oder elektrischen Schlag).
- Nehmen Sie keine eigenmächtigen Umbauten oder Veränderungen vor.
- Öffnen oder zerlegen Sie das Produkt nicht, sofern dies nicht ausdrücklich vorgesehen ist.
- Reparaturen dürfen nur durch qualifiziertes Fachpersonal erfolgen.
- Beachten Sie die Hinweise zur zulässigen Feuchtigkeitseinwirkung.
- Bei Produkten mit erhöhtem Gefahrenpotenzial (z. B. Maschinen, Werkzeuge) ist geeignete persönliche Schutzausrüstung zu tragen:
 - Schutzbrille
 - Gehörschutz
 - Atemschutz
 - Schutzhandschuhe
 - Sicherheitsschuhe
- Verwenden Sie das Produkt nicht unter Einfluss von Alkohol, Medikamenten oder Drogen.

3. Schutz des Produkts

- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, Feuchtigkeit, starken Erschütterungen, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Vermeiden Sie Stöße, Schläge oder Herunterfallen.
- Beachten Sie die angegebenen Leistungs- und Belastungsgrenzen.
- Lassen Sie ein Produkt nach Transport von kalt nach warm zunächst auf Raumtemperatur kommen, bevor Sie es anschließen.

4. Hinweise zu Batterien und Akkus (falls vorhanden)

- Batterien/Akkus dürfen nicht in Kinderhände gelangen.
- Verschluckte Batterien/Akkus stellen eine Lebensgefahr dar – sofort ärztliche Hilfe aufsuchen.
- Beschädigte oder auslaufende Batterien/Akkus können Verätzungen verursachen.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.
- Laden Sie nur geeignete wiederaufladbare Akkus mit passenden Ladegeräten.
- Überwachen Sie den Ladevorgang.
- Mischen Sie keine unterschiedlichen Batterietypen oder Ladezustände.
- Wechseln Sie stets den kompletten Batteriesatz.
- Entsorgen Sie Batterien/Akkus umweltgerecht.

5. Produkte mit Lichtquelle oder Laser

- Blicken Sie niemals direkt in Licht- oder Laserstrahlen.
- Richten Sie Licht- oder Laserstrahlen nicht auf Personen oder Tiere.
- Flackerndes Licht kann bei empfindlichen Personen gesundheitliche Reaktionen auslösen.

6. Produkte mit Lüfter

- Halten Sie Haare, Kleidung und lose Gegenstände fern.
- Decken Sie Lüftungsöffnungen niemals ab.
- Fassen Sie nicht in laufende Lüfter – Verletzungsgefahr.

7. Produkte mit wechselbarer Sicherung

- Vor Sicherungswechsel vollständig vom Stromnetz trennen.
- Sicherungen niemals überbrücken.
- Nur baugleiche Sicherungen mit identischen Nennwerten verwenden.
- Bei wiederholtem Auslösen Fachpersonal konsultieren.

8. Fest zu montierende Produkte

- Verwenden Sie geeignetes Befestigungsmaterial entsprechend dem Untergrund.
- Achten Sie darauf, keine Leitungen oder Kabel zu beschädigen.

9. Produkte zur Aufstellung

- Nur auf stabiler, ebener, nicht brennbarer Oberfläche betreiben.
- Für ausreichende Belüftung sorgen.
- Produkt nicht abdecken.
- Empfindliche Oberflächen schützen.

10. Produkte mit Netzspannung

Achtung: Lebensgefahr durch elektrischen Schlag bei unsachgemäßer Verwendung.

- Beschädigte Geräte oder Kabel nicht berühren.
- Vor Arbeiten stets allpolig vom Netz trennen.
- Netzspannung muss mit Typenschild übereinstimmen.
- Nur an ordnungsgemäß installierte Steckdosen mit Sicherung und FI/RCD betreiben.

Anschluss durch Fachpersonal erforderlich bei:

- offenen Kabelenden
- Schraub-/Lötanschlüssen
- fehlendem Berührungsschutz
- Festinstallation

Nur qualifizierte Elektrofachkräfte dürfen solche Installationen durchführen.

Netzkabel:

- Nicht quetschen oder knicken.
- Nicht am Kabel ziehen, sondern am Stecker.
- Beschädigte Kabel nicht reparieren, sondern ersetzen lassen.

Außenbereich:

- Nur entsprechend Schutzart (IP-Schutzklasse) betreiben.

Innenbereich:

- Nicht in feuchter Umgebung verwenden.
- Nicht mit nassen Händen bedienen.
- Keine Flüssigkeiten verschütten.

11. Entsorgung

Elektro- und Elektronikgeräte

- Elektrogeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden.
- Entsorgen Sie Altgeräte über offizielle Sammelstellen oder Rücknahmesysteme.
- Entfernen Sie vor der Entsorgung personenbezogene Daten.
- Trennen Sie entnehmbare Batterien/Akkus vor der Entsorgung.

Batterien und Akkus

- Nicht über den Hausmüll entsorgen.
- Rückgabe über kommunale Sammelstellen oder Verkaufsstellen.
- Pole vor Entsorgung mit Klebeband abdecken (Kurzschlusschutz).
- Kennzeichnungen beachten:
 - Cd = Cadmium
 - Hg = Quecksilber
 - Pb = Blei

Haftungsausschluss

Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Personen-, Sach- oder Umweltschäden führen. Für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Nichtbeachtung der Sicherheitsanweisungen entstehen, wird keine Haftung übernommen.

↳ General Safety and Warning Instructions

Please read these instructions carefully before using any product. They are intended to ensure your safety and to protect other persons, animals, property, and the product itself.

1. Read Before Use

- Always read the product's instruction manual completely before use.
- Observe all safety information on the packaging and on the product itself.
- Use the product only for its intended purpose.
- Keep the instruction manual for future reference.

2. Hazards for the User

- Do not use the product if it shows visible damage. There is a risk of injury or fatal hazard (e.g., sharp edges or electric shock).
- Do not modify or alter the product without authorization.
- Do not open or disassemble the product unless explicitly permitted.
- Repairs must only be carried out by qualified professionals.
- Observe all instructions regarding permissible exposure to moisture.
- For products with increased risk potential (e.g., machines or tools), appropriate personal protective equipment (PPE) must be worn:
 - Safety glasses
 - Hearing protection
 - Respiratory protection
 - Protective gloves
 - Safety footwear
- Do not operate the product under the influence of alcohol, medication, or drugs.

3. Protecting the Product

- Protect the product from extreme temperatures, moisture, strong vibrations, flammable gases, vapors, and solvents.
- Avoid impacts, shocks, or dropping the product.
- Observe the specified operating limits (e.g., voltage, current, power ratings).
- After transport from a cold to a warm environment, allow the product to reach room temperature before connecting it to the power supply.

4. Batteries and Rechargeable Batteries (if applicable)

- Keep batteries and rechargeable batteries out of reach of children.
- Swallowing batteries may be life-threatening – seek immediate medical attention.
- Leaking or damaged batteries may cause chemical burns.
- Do not recharge non-rechargeable batteries.
- Only charge rechargeable batteries with suitable chargers.
- Monitor the charging process.
- Do not mix different battery types or charge levels.
- Always replace the complete set of batteries.
- Dispose of batteries and rechargeable batteries in an environmentally responsible manner.

5. Products with Light Source or Laser

- Do not look directly into light or laser beams.
- Do not aim light or laser beams at people or animals.
- Flashing or flickering light may cause adverse reactions in sensitive individuals.

6. Products with Fan

- Keep hair, clothing, and loose objects away from air inlets and outlets.
- Never cover ventilation openings.
- Do not insert fingers or objects into moving fan parts – risk of injury.

7. Products with Replaceable Fuse

- Disconnect the product completely from the power supply before replacing a fuse.
- Never bypass a defective fuse.
- Replace only with a fuse of identical type and rating.
- If the fuse blows repeatedly, have the product inspected by a qualified professional.

8. Products Requiring Fixed Installation

- Use appropriate mounting materials suitable for the surface.
- Ensure that no cables or pipes are damaged during installation.

9. Products Intended for Placement

- Operate the product only on a stable, level, non-flammable surface.
- Ensure adequate ventilation.
- Do not cover the product during operation.
- Protect sensitive surfaces from pressure marks or scratches.

10. Products Operated with Mains Voltage

Warning: Risk of fatal electric shock if used improperly.

- Do not touch damaged devices or cables.
- Always disconnect from the mains supply before performing any work.
- Ensure that the mains voltage matches the rating on the type plate.
- Only connect to properly installed outlets protected by appropriate circuit breakers and residual current devices (RCD/FI).

Professional Installation Required For:

- Products with open cable ends
- Screw or solder terminals
- Products without touch protection
- Permanently installed products

Such installations must only be carried out by qualified electricians.

Power Cables:

- Do not crush, bend, or damage the cable.
- Do not pull the plug by the cable.
- Damaged cables must not be repaired; they must be replaced.

Outdoor Use:

- Operate only in accordance with the specified IP protection rating.

Indoor Use:

- Do not operate in wet or humid environments.
- Do not handle with wet hands.
- Do not spill liquids on or near the product.

11. Disposal**Electrical and Electronic Equipment**

- Do not dispose of electrical devices in household waste.
- Dispose of end-of-life devices through official collection points or return systems.
- Remove personal data before disposal.
- Remove replaceable batteries before disposal.

Batteries and Rechargeable Batteries

- Do not dispose of in household waste.
- Return used batteries to collection points or retailers.
- Cover exposed battery contacts with adhesive tape before disposal to prevent short circuits.
- Markings may include:
 - Cd = Cadmium
 - Hg = Mercury
 - Pb = Lead

Disclaimer

Failure to observe these safety instructions may result in personal injury, property damage, or environmental harm. No liability is accepted for damage caused by improper use or failure to comply with these safety instructions.